

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK
Band: - (1939)
Heft: 935

Rubrik: Schweizerkirche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

fédéraux n'ont pas, en soi, une grande importance, puisque nos hauts magistrats sont dispensés du service. La loi en décide ainsi, non sans raison. On estime qu'ils ont ailleurs une tâche assez lourde à remplir. On estime peut-être aussi que l'exemple de certain chef du département militaire qui, jadis, revêtait volontiers un uniforme de commandant de corps et prétendait en remonter, sur le terrain, aux officiers supérieurs, ne doit point être suivi.

Cela dit, nous avons au Conseil fédéral trois colonels: M. Obrecht, qui, seul, a eu le commandement d'une brigade; M. Minger et M. Baumann, tous deux colonels d'infanterie à disposition. Puis voici un lieutenant-colonel; c'est le souriant M. Pilet-Golaz, qui raconte parfois — quand il est bien tourné — d'amusants souvenirs de l'armée, notamment sur les soins qu'il apprit autrefois à donner aux chevaux, en l'absence d'un vétérinaire.

M. Etter, le président de la Confédération, a été major d'infanterie. Je n'aurai pas l'impertinence de citer à ce propos le mot — trop connu — de Tacite (voir pages roses du Larousse): *Major e longinquo reverentia*.

L'excellent M. Motta, que nous révérons au civil comme un homme d'Etat intelligent et subtil, est devenu capitaine, en des temps déjà lointains. Sur ce point, les annuaires se taisent. Ils pensent sans doute que, comme dans Cinna, cela "ne vaut pas l'honneur d'être nommé." Les annuaires sont très exigeants, vous le savez.

Enfin, il y a au Conseil fédéral, un pur pékin: c'est M. Wetter. Il a réussi ce tour de force d'être professeur, président et vice-président d'un tas de comités, directeur de ceci et de cela, conseiller national, puis conseiller fédéral, sans même être colonel. Quel phénomène!

Pour ne laisser subsister aucun doute, j'ajoute que M. Wetter a fait son école de recrues. Mais ça ne date pas d'hier. Ce devait être à peu près l'époque où l'élection de M. Comtesse rajeunissait le Conseil fédéral.

Voilà ce que je puis apprendre à mon brave correspondant. N'oublions pas que, dans notre pays, l'autorité civile, à l'encontre de ce que quelques-uns croient, garde seule le pouvoir, fût-ce en temps de guerre, et que toutes les autres autorités, quelles qu'elles soient, lui sont subordonnées.

(Tribune de Genève.)

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

LONDON—ZURICH. London resident owner of A1 Apartment houses, best positions Zurich, fully let, desires to get in touch with prospective purchasers for cash or in exchange for property in England. Please write: R. H., c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, London, E.C.2.

Drink delicious "Ovaltine"
at every meal—for Health!

SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up s.f. 160,000,000
Reserves - - s.f. 32,000,000
Deposits - - s.f. 1,218,000,000

NEW YORK AGENCY
15 NASSAU STREET.

All Descriptions of Banking and
Foreign Exchange Business Transacted

FORTHCOMING EVENTS.

Tuesday, November 7th, at 5.30 p.m. — City Swiss Club — Monthly Meeting — at Pagani's, 48, Gt. Portland Street, W.1.

Third Saturday of month, at 1.30 p.m. — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting — at Swiss House, 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762).
(Langue française).

79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.
(Near New Oxford Street.)

Dimanche 22 octobre 1939:

11h. Culte M. M. Pradervand.

11h. Ecole du dimanche.

5h. Culte au Foyer Suisse, 15 Bedford Way, W.C.1.
(Ce culte remplace le culte du soir).

Pour tout ce qui concerne le ministère pastoral, prière de s'adresser à Monsieur le pasteur Marcel Pradervand, 65, Mount View Road, N.4. (Téléphone Mountview 5003). Heure de réception à l'église le mercredi de 11-12h.30.

SCHWEIZERKIRCHE (Deutschsprachige Gemeinde).

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.
(Near General Post Office, St. Paul's and Aldersgate
Street Tube Stations (Central London and Metropolitan).

Sonntag, den 22. Oktober.

11 Uhr vormittags:

Gottesdienst: Pfarrer E. Bommeli.

Mittwochnachmittag: Zusammenkunft der Schweizertöchter bis 7 Uhr 20. Sprechstunde von 5-6 Uhr. 15, Bedford Way.

Anfragen wegen Religions-bez. Confirmandenunterricht sind erbeten an Pfr. E. Bommeli. Sprechstunden jeden Dienstag in der Kirche von 12-2 Uhr.

Printed and Published by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at
23, Leonard Street, London, E.C.2.